



Ville de
Sierentz
infos



Anniversaires

- 96 ans Jean Litzler le 19 juillet
 93 ans Hans Wettstein le 25 juillet
 92 ans Jeanne Uricher née Stoecklin le 16 juillet
 91 ans Lucienne Rey née Guinot le 21 juillet
 85 ans Marie Joséphine Jud née Diebolt le 02 juillet
 85 ans Marie Thérèse Muller née Reibel le 17 juillet
 84 ans Henri Hoog le 15 juillet
 84 ans Antoine Bissel le 22 juillet
 81 ans Alfred Grosheny le 27 juillet
 80 ans Nicole Vautard née Bourgoin le 26 juillet

Naissances

- Maël 16/04/2016 fils de Julien Turri et Ophélie Laplacette
 Azel 20/04/2016 fils de Armand Karabulut et Özlem Turk
 Elia 21/04/2016 fille de Arnaud Goepfert et Jessica Bucher
 Mathéo 30/04/2016 fils de Priscilia Pinelli
 Maelys 04/05/2016 fille de Mathieu Kohler et Blandine Jung
 Maxime 07/05/2016 fils de Yves Lorentz et Nathalie Jund
 Nihal 16/05/2016 fille de Talha et Tuba Seven

Mariages

- 23/04/2016 Pascal Bentzinger avec Natacha Kuentz
 23/04/2016 Luc Mari avec Yana Yaroshevich
 21/05/2016 Jean-Charles Navarro avec Sylvie Coquard

Décès

- 10/05/2016 Antoinette Keller née Messner à l'âge de 97 ans

Les grands Anniversaires

Au cours du mois de mai, nous avons célébré les 85 printemps de Jean Homatter

Encore merci
pour son accueil très chaleureux !



Jean Homatter

IBA

IBA Basel – Une région qui se redéfinit

IBA Basel Présentation intermédiaire 17.9. – 20.11.2016

La région trinationale doit devenir une réalité palpable pour ses habitants ; elle doit développer une identité forte, clairement perçue par les gouvernements nationaux, avec un rayonnement international.

Au niveau des projets, l'IBA Basel devient visible pour les habitants, à la faveur des premières initiatives comme le projet « 24 Stops » formant un itinéraire jalonné par 24 œuvres de l'artiste Tobias Rehberger entre la Fondation Beyeler à Riehen et le Campus Vitra à Weil am

Rhein, l'aménagement des berges du Rhin de Bâle Saint-Jean à Huningue, le prolongement de la ligne du tram 3 jusqu'à Saint-Louis ou bien le développement urbain 3Land.

La présentation intermédiaire de l'IBA Basel débutera le 17 septembre 2016 dans la Voltahalle, Bâle. L'IBA Basel souhaite, à cette occasion, toucher le grand public. La population pourra prendre connaissance de l'IBA Basel et de ses projets. Par ailleurs, la nomination de projets IBA lors de cette présentation intermédiaire est l'occasion, pour l'IBA Basel, de faire le bilan de ce qui a été réalisé jusqu'à présent.

Cette manifestation offrira un programme varié et plein de surprises pour les petits ainsi que les grands. Chaque jeudi soir, un IBA « Talk » reprendra des sujets d'actualités et seront discutés lors d'un podium. Un bar et une offre culturelle attractive, ainsi que des visites guidées de l'exposition et sur les sites des projets compléteront le programme.



À la Une

Des Sierentzois à l'honneur !

Le Marché aux Fleurs du 07 mai dernier a été l'occasion de récompenser les lauréats du Concours des Maisons et Balcons Fleuris 2015 qui ont reçu leur prix accompagné de félicitations des mains de Catherine Barth et de Aimé François, Adjoint délégués.

Félicitations à toutes et à tous !



Concours des Maisons et Balcons Fleuris 2016

Les membres du Jury des Maisons et Balcons Fleuris de notre Commune effectueront le tour du village le 21 juillet prochain.

Plus d'infos dans le prochain bulletin.

Avis aux résidents d'immeubles collectifs

Comme l'année dernière, pour toutes celles et tous ceux qui fleurissent leurs balcons et qui souhaitent participer au Concours cette année, merci de vous signaler en Mairie.

Alors, tous à vos pots, vos bêches et vos arrosoirs, en espérant que la météo soit clémente et ne gâche pas le talent de toutes les mains vertes !

Fleurissement de la Commune

Les plantations et pose de jardinières et suspensions sont achevées et la Commune a revêtu ses habits fleuris pour la belle saison.

Merci à toute l'équipe pour son savoir-faire et sa rapidité.



Civisme

Pour la bonne entente entre voisins, nous vous rappelons de respecter quelques principes de civisme :

- L'utilisation de machines bruyantes (tondeuses, tronçonneuses, etc) est interdite les dimanches, les jours fériés et à éviter pendant les heures de repas ;
 - Informez vos voisins lorsque vous faites **une fête de famille** ou lorsque vous avez **un chantier exceptionnel** ;
 - Evitez les **tournées inutiles de mobylettes et autres scooters** sur la voie publique.
 - Pour des raisons de sécurité et pour la tranquillité des riverains, destinataires involontaires de ballons dans les cours et jardins, **merci d'éviter les jeux de ballons dans la rue**.
- Par contre, n'hésitez pas à vous rendre à la Plaine sportive ! Nous comptons sur votre compréhension et votre bon sens.

Petit rappel utile :

Des installations avec distributeurs de sachets pour déjections canines sont implantées à différents endroits de la Commune (rue de la Marne, rue des Tisserands, rue du Mal Joffre, autour de la gare, etc...).

Pour maintenir les trottoirs et les espaces verts propres et agréables, utilisez-les !



ViaTrajectoire : pour faciliter les recherches et les inscriptions en maison de retraite

Le Conseil départemental du Haut-Rhin, partenaire de ce projet, propose avec ViaTrajectoire l'accès à un annuaire complet des maisons de retraite, une inscription facilitée.

Depuis un peu plus d'un an, les Alsaciens ont accès à ce site : <https://trajectoire.sante-ra.fr>

Ce service en ligne offre un gain de temps considérable. Un dossier d'admission peut ainsi être envoyé en un seul clic alors qu'un dossier papier doit être déposé

après de chaque maison de retraite. Le site comptabilise aujourd'hui plus de 10 000 utilisateurs.

Aujourd'hui, toutes les maisons de retraite alsaciennes sont connectées à ViaTrajectoire et 85 % d'entre elles ont déjà finalisé des admissions sur le site.

Retrouvez toutes les informations pratiques concernant ViaTrajectoire sur le site internet du Conseil départemental du Haut-Rhin. (www.haut-rhin.fr)

Résidence appartements adaptés pour Seniors à SIERENTZ

Le permis de construire une Résidence de 17 appartements adaptés pour Seniors à Sierentz a été accordé le 15 avril 2016.

Les réunions d'informations sur la future construction, qui se sont tenues à Sierentz, ont permis de présenter ce projet, constitué de 5 appartements de 3 pièces, 12 appartements de 2 pièces ainsi que de locaux communs. **La conception du bâtiment, qui se veut chaleureux, lumineux et sécurisé, privilégie le maintien de l'autonomie de ses Résidents dans leur lieu de vie et cela dans le respect de l'indépendance de chacun.**

Les appartements sont destinés à la vente à des futurs propriétaires occupants qui auront choisi cette formule pour leur bien-être ou à des investisseurs intéressés par



ce concept qui répond à un besoin de notre société, tout en profitant de certains avantages fiscaux.

Des appartements sont déjà réservés. La société qui réalise le projet est à la disposition des personnes qui souhaitent de plus amples renseignements sur le type de construction qui sera réalisé, sur le coût des futures charges des Résidents et charges des propriétaires, sur le prix de vente ainsi que le prix de location des appartements, sur les services d'aides et assistances qui pourront être proposés, sur la gestion et animation qui sera assurée...

Vous pouvez contacter le 03.89.73.94.03 ou le 06.87.59.38.77 e.mail : grl-amenagement@orange.fr

Plusieurs chantiers sont prévus au courant des prochains mois :

Aménagement de la rue Albert Schweitzer

La rue Albert Schweitzer ainsi qu'une partie de la rue Louis Pasteur, jusqu'à l'intersection avec la rue de l'Automne, seront réaménagées : réfection de la chaussée et des trottoirs, aménagements de sécurité, réalisation de places de stationnement complémentaires, remplacement de l'éclairage public par des modèles LED, plus économes, mise en souterrain du réseau France Telecom.

Les travaux démarreront dès le début des vacances scolaires de cet été (début juillet). Au préalable, des reprises ponctuelles au niveau du réseau d'eau potable seront effectuées.

Le gros du chantier se déroulera au courant des mois de juillet et août, afin que la chaussée soit réutilisable par les usagers du collège dès la rentrée. Puis, les travaux restants seront achevés dans les meilleurs délais.

Les riverains concernés seront invités à une réunion d'information où l'ensemble des éléments de l'opération leur sera présenté.



Pose d'une conduite d'eau rue des Vergers



Au courant des mois de juin et juillet, il sera procédé à la pose d'une nouvelle conduite de distribution d'eau potable, de diamètre plus important que l'existante, dans la rue des Vergers et une partie de la rue des Fourmis (jusqu'à l'intersection avec la rue Saint-Martin). Les branchements individuels seront repris. Les riverains seront contactés individuellement au fur et à mesure de l'avancement des travaux.

Durée prévisionnelle des travaux : 6 semaines.

DERNIÈRES NOUVELLES DES BARBAPAPAS n°29 Edition de Sierentz

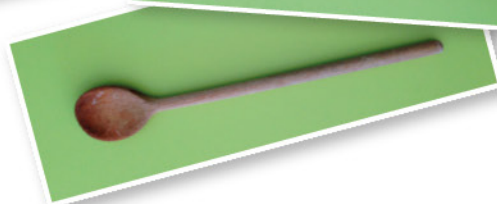
Les journalistes des DNB

Défi Photo

Découvrez au fil de ces photos quelques-uns des projets menés cette année au périscolaire.

Dans chacune d'entre elles, il vous faudra trouver 4 objets représentatifs et un intrus.

Le club des Gourmands



Projet Danse



Kermesses

A l'école élémentaire Jacques Schmidt

Fête de l'école **le vendredi 10 juin à partir de 17 h** sur le site de l'école. Le spectacle sera suivi par un moment convivial autour d'un barbecue.

Venez nombreux en famille !!

A l'école maternelle PICASSO

Kermesse **le vendredi 17 juin à partir de 16 h** dans la cour de l'école maternelle.

Au programme : jeux, buvette, pâtisseries et restauration.

Petits et grands seront accueillis ainsi que les enfants qui rejoindront le groupe scolaire à la prochaine rentrée.

Merci de noter que le parking de l'école ne sera pas accessible ce jour-là.

Visite au château

Lundi 2 mai, les deux classes bilingues de petite et moyenne section se sont rendues au château du Haut-Koenigsbourg.

Une visite guidée du château a été organisée par Messire et Gente dame ! Une très belle journée...

Fondation BEYELER

Mercredi 4 mai 2016, les petits artistes de l'école maternelle PICASSO se sont rendus au musée Beyeler où ils ont pu découvrir les œuvres de Jean DUBUFFET.

Les élèves ont également pu observer des œuvres de Monet, Cézanne, Picasso...

Une belle collection d'œuvres pour stimuler leur curiosité, développer leur imagination, enrichir leur sensibilité...



Connaissez-vous Sierentz ?

Par le biais de cette rubrique, vous découvrez tous les mois l'histoire des noms de rues de Sierentz.



Nouvelle énigme : Une impasse baptisée du nom d'un écrivain français originaire de Sierentz a pris place en 2015 au Monenberg ? Mais qui était cet écrivain et quelle est son histoire ?

Bonne recherche et rendez-vous au prochain numéro...

Voici la réponse de la rubrique « Connaissez-vous Sierentz ? » du bulletin du mois de mai.

Quelle rue récente évoque le passé industriel de Sierentz ?

Petite explication...

Il s'agit de la rue des Tisserands. Le nom de cette rue trouve sa justification dans une ancienne rubanerie sise rue du Chemin de fer.

Il s'agissait d'une filiale des Etablissements ludoviens Sarasin Fils & Cie. Leur propriétaire, un industriel suisse, avait conclu un marché de rubans colorés de fantaisie, avec un pays des Amériques. Un rapide calcul lui a permis de constater qu'il produisait moins cher s'il venait s'installer à Sierentz, s'il construisait là une usine, y fabriquait les rubans et ... revendait l'usine à l'expiration du marché. C'est ce qu'il fit, dès 1931.

Dans les bâtiments de la rue du Chemin de Fer s'installait par la suite une nouvelle firme. La Société Fritz Marti et Fils, de Vieux-Charmont (nord de Montbéliard) s'implantait à Sierentz, escomptant des débouchés dans cette région frontalière pour ses produits de haute qualité (mécanique de précision).

Pendant la Seconde Guerre Mondiale, « Elektro-Motorenbau » occupe le site de production, M. Liberlé, son propriétaire juif de confession, ayant disparu. A Sierentz, ce sont quelque 200 ouvriers qui y sont employés au titre du « Reichsarbeitsdienst » (RA).

Après guerre, ce sont « les constructions électromécaniques » qui prennent le relais : l'établissement produit des moteurs, pour machines à travailler le bois et les métaux, des groupes électropompes, des alternateurs, des ta-

bleaux de distribution, des changeurs de fréquence, des postes de soudure, des machines à meuler,

Au début des Années Soixante, la Société de Fabrication de Roulements (SFR) occupe les bâtiments sis rue du Chemin de Fer.

En 1975, la société Adeco, créée par Willy Reichardt (1907-1977) après la Libération (1946) à Saint-Louis, est transférée à Sierentz. L'entreprise, qui sous-traitait pour les grands de la mécanique comme Peugeot, De Dietrich, a transféré à la fin de l'année 2001 son activité sur un nouveau site à Pulversheim. Les terrains et bâtiments laissés vacants depuis cette date s'étendent sur une superficie d'environ 1,4 ha. Ces terrains sont situés au centre de l'agglomération, d'où un intérêt particulier pour les constructeurs...

La Commune avait souhaité néanmoins pouvoir contrôler son développement, réalisant dans la foulée de l'acquisition des terrains une opération d'aménagement concerté (ZAC).



Ancien site ADECO en 2004

Dance Center

Les stages d'été du Dance Center seront reconduits cette année, dans une ambiance de découverte, d'amitié et d'ouverture.

Les Ateliers du Soleil au Complexe sportif de Sierentz et à la piscine de Rixheim avec Yvonick Cueff et son équipe.

- 1^{er} stage : du 11 au 15 juillet de 9 h à 18 h
- 2^{ème} stage : du 1^{er} au 05 août de 9 h à 18 h

Dans une ambiance vacances : danse, art plastique, piscine.

Pour les jeunes de 7 à 15 ans.
Ouvert à tous.

Nombre
de places
limité !

Vous pouvez télécharger la fiche d'inscription sur <http://www.dancentersierentz.sitew.fr/>
Renseignements : 06 87 23 48 24

Agenda automne/hiver 2016-2017 des manifestations

Avis aux associations sierentzoises !

Afin de pouvoir éditer l'agenda automne/hiver 2016-2017 des manifestations, les associations sont priées d'envoyer en Mairie de Sierentz avant le 15 juillet 2016 les dates de leurs manifestations programmées entre le 1^{er} septembre 2016 et le 28 février 2017.



Manifestations

Conseil Municipal des Enfants

Le Conseil Municipal des Enfants organise un bal de fin d'année le mardi 05 juillet de 19h à 22h à la Salle des Fêtes de Sierentz (2 rue Clémenceau).

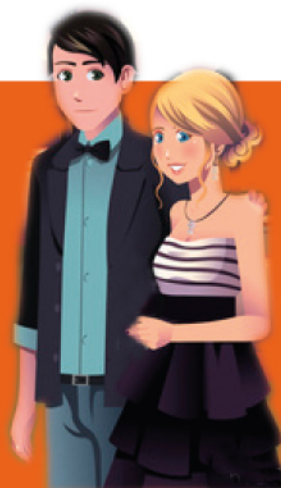
Thème : « viens habillé chic avec un accessoire bleu »

Une autorisation parentale sera à signer (disponible sur le talon du tract ou à l'entrée de la fête).

Les enfants seront sous la surveillance d'adultes.

Entrée : 2 €

La somme récoltée sera reversée à une association caritative.



Concert de printemps

Le 11 juin à 20h30 à L'AGORA

Amour tragique avec "Roméo et Juliette" ? Aventures avec "Robin des Bois" ou "Star Wars" ? Vers le futur avec "2050 - Désert atomique" ? Danse et chants avec "Jambo Africa" ?

Les musiciennes et les musiciens de la Musique Municipale Concordia vous promettent une explosion d'émotions autour de leur dynamique chef Nicolas Jarrige !

Avec la participation des classes d'orchestre de l'Ecole de Musique du Pays de Sierentz



Ciné Sierentz

Vendredi
1^{er} juillet

Pas de séance au mois de juin à la Salle des Fêtes de Sierentz

Ciné plein air dans la cour de l'école maternelle **le vendredi 1^{er} juillet.**

Les cartables sont rangés, l'école est finie... dans la foulée, nous vous invitons à une séance de cinéma en plein air.

Une buvette et petite restauration vous feront patienter avec vos amis jusqu'à la tombée de la nuit. Repli dans la salle des fêtes en cas de mauvais temps.

ENTREE GRATUITE

Concours de Tir

Concours public et inter-sociétés, ouvert aux non licenciés les 11 et 12 juin, au stand de tir de Sierentz.

Venez tester votre habileté au tir et passer un moment de détente dans un cadre agréable et verdoyant. De nombreuses disciplines, accessibles pour tous les âges, vous sont proposées.

Tir individuel et en équipe.

Repas le dimanche à midi



CONCOURS DE TIR

Public & Inter-Sociétés

AU STAND DE TIR de Sierentz
rue Hohlegasse



**11
Juin**

14h00 - 18h00

BUVETTE

Sandwichs, grillades, ...



**12
Juin**

9h00 - 12h00

14h00 - 18h00

REPAS

Dimanche 12h00

Repas: Pot au Feu du Chef Eric - Crudités maison

RENSEIGNEMENTS & RESERVATIONS : 03 89 83 92 92

Grempeltournier de Handball

Le 26 juin au Complexe sportif (toute la journée)

Cette journée est placée sous le signe de la convivialité. Elle est ouverte à tous afin de passer un moment de détente entre amis ou en famille, pour un public de 7 à 77 ans.

Il y a possibilité de venir uniquement en tant que spectateur, l'entrée est gratuite.

Au programme :

- **TOURNOI HANDBALL JEUNES :** Toutes catégories avec ou sans licences
Inscription : 10 euros par équipe
- **TOURNOI HANDBALL GREMPELTURNIER (Pour amateurs)**
Inscription : 10 euros par équipe
- **PETANQUE POUR TOUS**
Inscription : 5 euros par équipe

Petite restauration sur place (buvette, grillades et frites)

Envie de participer ?

Pour inscription et renseignement complémentaire :

Courriel : marc.lutolf@cegetel.net

ou : hbc.alecmuller@hotmail.fr

Tél : 06 70 28 82 53

Rassemblement départemental des Jeunes Sapeurs Pompiers

Dimanche 26 juin
de 8h30 à 17h30
au complexe sportif

Placé sous le signe du fair-play, de la cohésion, du sport et des connaissances, ce rassemblement annuel est l'occasion pour les élus et le grand public de rencontrer les Sapeurs-Pompiers de demain.

Pour conclure la saison 2015-2016, 15 à 20 équipes de Jeunes Sapeurs-Pompiers s'affronteront toute la journée dans des jeux spécialement préparés à cette occasion.

Au programme :

8h30 : accueil des délégations, rassemblement et levée des couleurs

De 9h à 17h : épreuves sportives et démonstrations

17h30 : proclamation des résultats et remise des récompenses, cérémonie de passation du Drapeau départemental des JSP

Restauration en continu de 11h30 à 14h (sandwich barbecue, frites, dessert, boisson - 10 €)



FÊTE DE LA MUSIQUE

Samedi 25 juin 2016

à partir de 19h00

Place de la Bascule
de Sierentz



PROGRAMME : Musique Concordia
Les Young Wood
La poupée du loup



Buvette/restauration assurée par le FC Sierentz

AGENDA

Juin

10	Kermesse – Ecole Jacques Schmidt	page 7
11	Concert de printemps Musique Municipale Concordia	page 9
11-12	Concours de tir	page 10
17	Kermesse – Ecole maternelle Picasso	page 7
25	Fête de la Musique	page 11
26	Grepelturnier - Handball Club	page 10
26	Rassemblement Départemental des JSP	page 10

Juillet

1 ^{er}	Cinéma en plein air	page 10
05	Bal de fin d'année Conseil Municipal des Enfants	page 9

Horaires d'ouverture

Du lundi au jeudi
de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h

Le vendredi
de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h

Mairie

1 Place du Général de Gaulle 68510 SIERENTZ

Tél. 03 89 81 51 11 · Fax 03 89 83 92 52

mairie@mairie-sierentz.fr

mairie-sierentz.fr



Mentions légales

Magazine édité par la Mairie de Sierentz. Directeur de la publication : Jean-Marie Belliard. Dépôt légal : juin 2016.

Conception et rédaction : Commission Information et Communication. Réalisation graphique : www.rhenus-communication.fr

Impression : Foto Color Print, Habsheim - Crédits photos : Mairie de Sierentz, Paul-Bernard Munch, documents remis.